

## QUY ĐỊNH ĐÀO TẠO

Ngành Quản trị kinh doanh, chuyên ngành Kinh doanh quốc tế  
(hợp tác giữa Trường Đại học Hoa Sen và Học viện Quản trị kinh doanh của Bỉ (HSU-UBI)  
(Ban hành kèm theo Quyết định số 154-09/QĐ – BGH, ngày 17/03/2009  
của Hiệu trưởng Trường Đại học Hoa Sen)

### Chương 1 QUY ĐỊNH CHUNG

#### **Điều 1: Phạm vi điều chỉnh và đối tượng áp dụng**

1. Văn bản này quy định việc hợp tác đào tạo trình độ đại học Cử nhân chính quy ngành Quản trị kinh doanh, chuyên ngành Kinh doanh quốc tế được hợp tác đào tạo giữa Trường Đại học Hoa Sen và Học viện Quản trị kinh doanh của Bỉ (gọi tắt là chương trình HSU- UBI). Hoàn thành khóa học, sinh viên sẽ nhận hai bằng đại học: một bằng cử nhân Quản trị kinh doanh của Bộ Giáo Dục và Đào Tạo do trường Đại học Hoa Sen cấp và một bằng BBA do Học viện Quản trị kinh doanh UBI cấp.
2. Quy định này áp dụng đối với sinh viên (SV) đã trúng tuyển đại học ngành Quản trị kinh doanh (QTKD) hoặc các ngành cùng nhóm ngành với ngành QTKD của trường đại học Hoa Sen theo quy chế tuyển sinh hằng năm của Bộ Giáo dục & Đào tạo (BGDĐT)

#### **Điều 2: Điều kiện theo học chương trình HSU-UBI**

1. Sinh viên (SV) đã trúng tuyển đại học ngành QTKD hoặc các ngành cùng nhóm ngành với ngành QTKD của trường Đại học Hoa Sen theo quy chế tuyển sinh hằng năm của BGD&ĐT.
2. SV trúng tuyển ngành QTKD từ năm học 2009 trở đi phải có đơn đăng ký học chương trình HSU-UBI từ đầu khóa học. Đồng thời SV phải dự kỳ kiểm tra Tiếng Anh và đạt trình độ tương đương IELTS 4.0. SV được miễn kiểm tra tiếng Anh nếu đã có chứng chỉ tiếng Anh quốc tế còn trong thời gian có giá trị tương đương sau đây trở lên: IELTS 4.0, TOEFL (paper) 437 điểm hoặc TOEFL (iBT) 41 điểm; TOEIC 405 điểm. Nếu kiểm tra không đạt trình độ tương đương IELTS 4.0, SV phải đăng ký học lớp “dự bị tiếng Anh-Pre” ngoài chương trình đào tạo của ngành tại trung tâm ngoại ngữ của trường.
3. SV ngành QTKD từ khóa 2008 trở về trước muốn theo học chương trình này phải thỏa các điều kiện của điều 5 dưới đây.
4. SV các ngành cùng nhóm ngành QTKD muốn theo chương trình này phải thỏa các điều kiện của điều 6 dưới đây.

### **Điều 3: Chương trình đào tạo**

Chia làm 2 giai đoạn :

1. **Giai đoạn 1:** Hai năm đầu SV học theo chương trình đào tạo chính quy ngành QTKD của Trường Đại học Hoa Sen, gồm 77 tín chỉ các môn học chung, các môn cơ sở và chương trình tiếng Anh tăng cường. Trong các môn cơ sở có 3 môn học: Quản trị học, Marketing căn bản, Nguyên lý kế toán học hoàn toàn bằng tiếng Anh. Chương trình tiếng Anh tăng cường đảm bảo khi hoàn tất SV có trình độ tương đương IELTS 6.0. SV có thể được miễn các môn tiếng Anh nếu đã có chứng chỉ tiếng Anh quốc tế còn trong thời gian có giá trị tương đương sau đây: IELTS trên 6.0, TOEFL (paper) trên 600 điểm hoặc TOEFL (iBT) trên 90 điểm. Việc tổ chức và quản lý đào tạo được thực hiện theo Quy chế đào tạo theo hệ thống tín chỉ được ban hành theo Quyết định số 664 -08/QĐ-BGH ngày 23 tháng 09 năm 2008 của Hiệu trưởng Trường Đại học Hoa Sen. Việc giảng dạy trong giai đoạn 1 do các giảng viên của trường Đại học Hoa Sen đảm trách.
2. **Giai đoạn 2:** Sau khi đã học đủ các môn quy định trong giai đoạn 1, có thể còn nợ một số môn chung và cơ sở nhưng bắt buộc phải hoàn thành chương trình tiếng Anh, SV được tiếp tục học giai đoạn 2 gồm 63 tín chỉ các môn chuyên ngành Kinh doanh quốc tế, ngoại ngữ phụ và thực tập. Việc tổ chức và quản lý đào tạo được thực hiện theo Quy chế học và thi của chương trình BBA UBI-Hoa Sen ban hành ngày 24 tháng 11 năm 2008 bởi đại diện UBI tại Việt Nam và Hiệu trưởng Trường Đại học Hoa Sen. Việc giảng dạy trong giai đoạn 2 do các giảng viên của Học viện UBI và của trường Đại học Hoa Sen đảm trách.

### **Điều 4: Thời gian và kế hoạch đào tạo**

1. **Giai đoạn 1:** Thời gian học là 2 năm gồm 4 học kỳ chính theo kế hoạch đào tạo hệ tín chỉ của trường Đại học Hoa Sen. Sinh viên có thể rút ngắn hoặc kéo dài thời gian học theo quy định đào tạo hệ tín chỉ của trường.
2. **Giai đoạn 2:** Thời gian học là 2 năm gồm 4 học kỳ học, mỗi học kỳ 5 tháng và 1 học kỳ thực tập (3 tháng). Thời gian không tổ chức lớp học là 01 tháng hè (tháng 8). Trường tổ chức cho SV thi lại các môn vào tháng 8 hàng năm. SV được phép kéo dài thời gian học giai đoạn 2 thêm 2 học kỳ chính.
3. **Toàn khóa học:** Thời gian toàn khóa học 2 giai đoạn là bốn năm. SV được phép kéo dài thời gian học của 2 giai đoạn thêm 2 năm.

### **Điều 5: SV ngành QTKD sau khi đã học xong giai đoạn 1 của chương trình HSU-UBI**

1. SV ngành QTKD từ khóa 2008 trở về trước muốn theo học giai đoạn 2 của chương trình này phải thỏa các điều kiện sau:
  - a. Đã học tất cả các môn của giai đoạn 1 và có thể nợ một số môn, không quá 12 tín chỉ.
  - b. Phải dự thi và đạt kỳ kiểm tra tiếng Anh, hoặc có chứng chỉ tiếng Anh quốc tế như quy định của mục 1 điều 3.
2. Khi có đủ điều kiện, SV phải làm đơn đăng ký để chuyển sang học giai đoạn 2 của chương trình HSU-UBI.
3. Khi được chấp thuận, SV phải hoàn thành giai đoạn 2 của chương trình đào tạo hợp tác quốc tế HSU-UBI theo quy định của mục 2 điều 3 và điều 4.
4. Nếu vì lý do cá nhân không thể tiếp tục trong giai đoạn 2, SV có thể xin chuyển sang chuyên ngành khác của chương trình đào tạo QTKD của trường Đại học Hoa Sen theo quy định của điều 7 dưới đây.

**Điều 6: SV các ngành cùng nhóm ngành QTKD chuyển sang chương trình HSU -UBI**

1. SV các ngành cùng nhóm ngành QTKD muốn chuyển sang chương trình HSU – UBI phải thỏa các điều kiện sau:
  - a. Thỏa điều kiện chuyển ngành theo điều 14 của quy chế tín chỉ;
  - b. Đã học tất cả các môn của giai đoạn 1 ngành QTKD và có thể nợ một số môn;
  - c. Phải dự thi và đạt kỳ kiểm tra tiếng Anh, hoặc có chứng chỉ tiếng Anh quốc tế như quy định trong mục 1 điều 3.
2. Khi có đủ điều kiện, SV phải làm đơn đăng ký để chuyển sang học giai đoạn 2 của chuyên ngành Quản trị kinh doanh quốc tế theo hợp tác HSU-UBI.
3. Khi được chấp thuận, SV phải hoàn thành giai đoạn 2 của chương trình đào tạo hợp tác quốc tế HSU-UBI như quy định của mục 2 điều 3 và điều 4.
4. Nếu vì lý do cá nhân không thể tiếp tục học trong giai đoạn 2, SV có thể xin chuyển sang chuyên ngành khác trong chương trình đào tạo ngành QTKD của trường Đại học Hoa Sen theo quy định của điều 7 dưới đây.

**Điều 7: Chuyển từ Chương trình HSU-UBI về các chuyên ngành khác trong chương trình QTKD của trường Đại học Hoa Sen.**

1. SV đã đăng ký học chương trình HSU-UBI vì lý do cá nhân không thể tiếp tục theo học có thể làm đơn xin chuyển về học các chuyên ngành khác trong chương trình đào tạo ngành QTKD của trường Đại học Hoa Sen.
2. Khi được chấp thuận chuyển chuyên ngành, SV được:
  - a. Xét bảo lưu điểm các môn học đã học có nội dung, khối lượng kiến thức tương đương;
  - b. Tiếp tục hoàn thành khối lượng kiến thức quy định của chuyên ngành khác trong giai đoạn 2 của chương trình đào tạo ngành QTKD trường Đại học Hoa Sen. Riêng môn Anh văn, phải hoàn thành 6 môn học anh văn LCBE nếu không có chứng chỉ tiếng Anh quốc tế theo quy định hoặc chưa hoàn tất chương trình tiếng Anh tăng cường của nhà trường;
  - c. Hoàn thành chương trình đào tạo trong thời gian quy định theo quy chế tín chỉ kể từ ngày SV nhập học.

**Điều 8: Học phí toàn chương trình**

1. Học phí toàn khóa học bao gồm học phí của giai đoạn 1 và giai đoạn 2 được công bố vào đầu khóa học. Học phí mỗi khóa học có thể khác nhau nhưng học phí đã công bố cho từng khóa không thay đổi.
2. Quy định cụ thể về việc đóng học phí do phòng Kế toán - tài chính ban hành trước khi bắt đầu khóa học.
2. SV thực hiện việc đóng học phí theo hình thức đóng trực tiếp cho phòng Kế toán – Tài chính của trường hoặc chuyển khoản cho trường tại hệ thống Ngân hàng Đầu tư và Phát triển.
3. Trong trường hợp hoãn đóng học phí, chia nhỏ học phí đóng thành nhiều lần, SV phải nộp đơn có nêu cụ thể lý do, số tiền học phí, mốc thời hạn đóng học phí tại Khoa Đào tạo & Hợp tác quốc tế (ĐHTQT). Đơn xin phải được sự đồng ý của Trưởng Phòng Kế toán – Tài chính.
4. Nhà trường có quyền xóa tên những SV không hoàn tất nghĩa vụ đóng học phí hoặc không hoàn tất các thủ tục hoãn đóng học phí trước khi bắt đầu mỗi học kỳ.

**Điều 9 : Điều kiện xét tốt nghiệp, công nhận và cấp bằng tốt nghiệp**

1. Điều kiện xét công nhận tốt nghiệp và được cấp bằng Cử nhân ngành QTKD của BGDĐT : Theo Quy chế đào tạo theo hệ thống tín chỉ được ban hành theo Quyết định số 664 -08/QĐ-BGH ngày 23 tháng 09 năm 2008 của Hiệu trưởng Trường Đại học Hoa Sen.
2. Điều kiện xét công nhận tốt nghiệp và được cấp bằng BBA-UBI cử nhân ngành QTKD của Học viện UBI : Theo Quy chế học và thi của chương trình BBA UBI-Hoa Sen ban hành ngày 24 tháng 11 năm 2008 bởi đại diện UBI tại Việt Nam và Hiệu trưởng Trường Đại học Hoa Sen.

**Điều 10: Quản lý SV**

1. Sinh viên ngành QTKD đăng ký hướng UBI sẽ thuộc sự quản lý Khoa ĐHTHTQT.
2. Khi có sự chuyển đổi hướng ngành theo điều 5 và điều 6, SV sẽ được chuyển về Khoa ĐHTHTQT quản lý.
3. Khi có sự chuyển đổi hướng ngành theo điều 7, SV sẽ được Khoa ĐHTHTQT gửi cho PĐT bảng điểm các môn đã học trong giai đoạn 2 và được Chủ nhiệm bộ môn xét miễn môn học tương đương thay thế trong hướng ngành khác của chương trình đào tạo ngành QTKD, đồng thời đề nghị chuyển sự quản lý về Khoa Kinh tế thương mại.
4. PĐT quản lý việc học, kiểm tra - thi và điểm của SV trong giai đoạn 1 và điểm trong giai đoạn 2. Khoa ĐHTHTQT quản lý việc học, kiểm tra - thi và điểm của SV trong giai đoạn 2 và chuyển về PĐT.

**Điều 11: Điều khoản thực hiện**

1. Quy định này có hiệu lực kể từ ngày ký, bổ sung hoặc thay thế cho các quy định cũ đã được ban hành trước đây.
2. PĐT, Phòng Quản trị thông tin, Khoa ĐHTHTQT phổ biến rộng rãi đến SV.
3. PĐT bổ sung Quy định này vào Sổ tay sinh viên.
4. Trong quá trình thực hiện, các Khoa, Phòng có những đề nghị kịp thời để cập nhật Quy định này.

Tp.HCM, ngày 17 tháng 03 năm 2009

**HIỆU TRƯỞNG**

(đã ký)

**TS. Bùi Trân Phượng**